

CE - Konformitätsbestätigung
CE Attestation of Conformity
Construction Product Directive 89/106 EEC

Nummer/ Number: 0626-CPD-0001K1

Das

Institut für GebäudeEnergetik, Universität Stuttgart
Pfaffenwaldring 35

70569 Stuttgart, Deutschland

☎: +49(0)711-68562061 / Fax:, Télécopie: +49(0)711-6876056 / www.ige.uni-stuttgart.de

bestätigt nach Prüfung der Konformität gemäß EN 442-1/A1 und der Erklärung des Herstellers vom (25.4.2005), dass die unten aufgeführten Produkte die wesentlichen Anforderungen der Bauproduktenrichtlinie 89/106 EEC erfüllen.

The Institut of Building Energetics, Universität Stuttgart, Pfaffenwaldring 35, 70569 Stuttgart, Germany, after examination of the conformity according to EN 442-1/A1 and verification of the declaration (2005-04-25) furnished by the manufacturer, confirms that the below mentioned products comply with the essential requirements of the Product of Construction Directive 89/106 EEC of December 12th, 1988.

Name und Anschrift des Herstellers oder seines im Europäischen Wirtschaftsraum niedergelassenen bevollmächtigten Vertreters

Name and address of the manufacturer or his authorised representative established in the EEA

TÜRK DEMIRDÖKÜM FAB. A.S.
Organize Sanayi Bölgesi 3.Cadde
16400 Inegöl – BURSA
Turkey

DD HEATING LTD.
16-19 The Manton Centre ,
Manton Lane, Bedford
MK 41 7PX
United Kingdom

VAILLANT Isi San.ve Tic.Ltd.Sti
Bahcelievler Mah.
Bosna Bulvari No: 146
34688 Cengelköy / Istanbul
Turkey

Weitere Anschriften, siehe nächste Seite
More address, see next page

Konformitätsprüfung nach EN 442-2
Conformity test according EN 442-2

Siehe folgende Seiten
See next page

70569 Stuttgart, 2008-05-07

Ort und Datum
Place and date

Name / Titel
Name / Title

Institut für
GebäudeEnergetik
Universität Stuttgart
Pfaffenwaldring 35 70569 Stuttgart
+49(0)711-6856-2061 / Fax: +49(0)711-6876056
www.ige.uni-stuttgart.de


Prof. Dr.-Ing. Michael Schmidt

Stempel und Unterschrift, Signature and stamp



Name und Anschrift des Herstellers oder seines im Europäischen Wirtschaftsraum niedergelassenen bevollmächtigten Vertreters
Name and address of the manufacturer or his authorised representative established in the EEA

Vaillant Group „Le Technipole“
8, Avenue Pablo Picasso
F-94132 Fontenay-sous-Bois
France

Saunier Duval Dicoso, S.A.
J.L. Goyoaga, 36
E-48950 Erandio-Bilbao
Spain

Vaillant Saunier Duval
Italia s.p.a.
Via Benigno Crespi, 70
I-20159 Milano
Italy

Vaillant saunier Duval
Sp. z.o.o
Aleja Krakowska 106
PL-02-256 Warszawa
Poland

Vaillant Group RUS
34, building 3, Tanganskaa Street
RU-109147 Moscow
Russia

Vaillant Group Czech s.r.o.
Chrastany 188
CZ-25219 Praha-Zapad
Czech Republic

Vaillant Saunier Duval Kft.
Hunyadi Janos ut 1.
H1117 Budapest
Hungary

Vaillant GmbH
Predstavistvo u RH
Planinska ul. 1
HR-10000 Zagreb
Croatia

Vaillant Group Romania SRL
Str. nicolae Caranfil 75
Sector 1
RO-014142 Bucuresti
Romania

Name und Anschrift der Fertigungsstätte
Name and address of the production plant

DEM RAD DÖKÜM ÜRÜNLERİ SINAI ve TIC. A.S.
Organize Sanayi Bölgesi 3.Cadde
16400 Inegöl – BURSA
Turkey

PANEL RADYATÖR SANAYI ve TIC. A.S.
4 Eylül Mah. Ismet İnönü Cad. No: 245
Bozüyük – BILECIK
Turkey

Handelsbezeichnung des Herstellers Trade mark from the manufacturer	Name des anerkannten Prüflaboratoriums Name from the accredited laboratory	Prüfbericht Test report	
		Nummer, Number	Datum, Date
PERKOLON	HLK/GERMANY	B99 522.1345	10.11.1999
SAHARA LYKIA	HLK/GERMANY	A05 C2.632.5857	09.02.2005
NOSTALGIA	HLK/GERMANY	B01 522.1522	12.06.2001
COLUMN 4	CETIAT/FRANCE	2004-036	28.01.2004
COLUMN 6	CETIAT/FRANCE	2002-383	28.10.2002
RIDEM 2	CETIAT/FRANCE	2002-386	30.10.2002
RIDEM 3	CETIAT/FRANCE	2002-385	29.10.2002
RIDEM 4	CETIAT/FRANCE	2000-434	20.07.2000
RIDEM 5	CETIAT/FRANCE	2001-172	28.03.2001
SAHARA LYKIA	CETIAT/FRANCE	2002-357	01.10.2002
SAHARA LYKIA	CETIAT/FRANCE	2002-356	30.09.2002
Vaillant-Vairad DemirDökum Demrad Heatline Type 10(P)	HLK/GERMANY	B97 101.1070K	11.1.1999
Vaillant-Vairad DemirDökum Demrad Heatline Type 11(PK)	HLK/GERMANY	B97 111.1071K	26.04.1999
Vaillant-Vairad DemirDökum Demrad Heatline Type 21N	HLK/GERMANY	B97 211.1072	28.11.1997
Vaillant-Vairad DemirDökum Demrad Heatline Type 21 (PKP)	HLK/GERMANY	B97 211.1073K1	26.04.1999
Vaillant-Vairad DemirDökum Demrad Heatline Type 21 K	HLK/GERMANY	B97 211.1074	1.12.1997
Vaillant-Vairad DemirDökum Demrad Heatline Type 22	HLK/GERMANY	B97 221.1075K1	26.4.1999
Vaillant-Vairad DemirDökum Demrad Heatline Type 33	HLK/GERMANY	B97 331.1076K1	26.04.1999



Notifizierte Stelle durch

DIBT Deutsches Institut
für Bautechnik
Nr. 0626
Notified body



Handelsbezeichnung des Herstellers Trade mark from the manufacturer	Name des anerkannten Prüflaboratoriums Name from the accredited laboratory	Prüfbericht Test report	
		Nummer, Number	Datum, Date
EKORAD Typ11 (ohne Abdeckung)	HLK/GERMANY	B99 111.1250	18.3.1999
EKORAD Typ11	HLK/GERMANY	B99 111.1251	18.3.1999
EKORAD Typ21	HLK/GERMANY	B99 211.1252	18.3.1999
EKORAD Typ33	HLK/GERMANY	B99 331.1253	18.3.1999
EKORAD Typ22	HLK/GERMANY	B99 221.1255	18.3.1999
PK Standard	HLK/GERMANY	B99 111.1250	18.3.1999
PK Kompakt	HLK/GERMANY	B99 111.1251	18.3.1999
PKP Kompakt	HLK/GERMANY	B99 211.1252	18.3.1999
DKEK Kompakt	HLK/GERMANY	B99 331.1253	18.3.1999
PKKP Standard	HLK/GERMANY	B99 221.1254	18.3.1999
PKKP Kompakt	HLK/GERMANY	B99 221.1255	18.3.1999
PK (11)	HLK/GERMANY	B98 111.1164	4.3.1998
PKP (21)	HLK/GERMANY	B98 211.1165	4.3.1998
PKKP (22)	HLK/GERMANY	B98 221.1166	4.3.1998
DKEK (33)	HLK/GERMANY	B98 331.1167	4.3.1998
PKP Kompakt	HLK/GERMANY	B98 211.1198K	20.11.1998
PKKP Kompakt	HLK/GERMANY	B98 221.1199K	20.11.1998
PK Kompakt	HLK/GERMANY	B98 111.1221	13.11.1998
DKEK Kompakt	HLK/GERMANY	B98 331.1222	13.11.1998
BP-U	HLK/GERMANY	B01 691.1505	11.5.2001
BP-UO	HLK/GERMANY	B01 691.1506	11.5.2001
TR WHITE	HLK/GERMANY	B04 671.1727	19.07.2004
TR CHROM	HLK/GERMANY	B04 671.1728	23.07.2004
DALYAN/ Dalyan TR-O	HLK/GERMANY	B01 691.1506	11.5.2001
ANTALYA/ Antalya TR	HLK/GERMANY	B98 691.1197K	10.04.2000
DEMIRDOKUM MONACO	CETIAT/FRANCE	2003-06	14.01.2003



Handelsbezeichnung des Herstellers Trade mark from the manufacturer	Name des anerkannten Prüflaboratoriums Name from the accredited laboratory	Prüfbericht Test report	
		Nummer, Number	Datum, Date
Fix Typ 10 / Fix 10cV	WSPLab/Germany	06.50.PAN.009	27.06.2006
Fix Typ 11 / Fix 11cV	WSPLab/Germany	06.50.PAN.010	27.06.2006
Fix Typ 21 / Fix 21cV	WSPLab/Germany	06.50.PAN.011	22.06.2006
Fix Typ 22 / Fix 22cV	WSPLab/Germany	06.50.PAN.012	26.06.2006
Fix Typ 33 / Fix 33cV	HLK/GERMANY	B06 331.1976	28.06.2006
Protherm Proterm Type 10 Demrad V-Therm	HLK/GERMANY	B07 101.2145	24.09.2007
Protherm Proterm Type 11 Demrad V-Therm	HLK/GERMANY	B07 111.2146	24.09.2007
Protherm Proterm Type 21 Demrad V-Therm	HLK/GERMANY	B07 211.2147	24.09.2007
Protherm Proterm Type 22 Demrad V-Therm	HLK/GERMANY	B07 221.2148	24.09.2007
Protherm Proterm Type 33 Demrad V-Therm	HLK/GERMANY	B07 331.2149	04.10.2007